(b)(6)

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Administrative Appeals Office (AAO)
20 Massachusetts Ave., N.W., MS 2090
Washington, DC 20529-2090

U.S. Citizenship and Immigration Services

[redacted]

DATE: SEP 2 7 2012 OFFICE: NEBRASKA SERVICE CENTER FILE: [redacted]

IN RE: Petitioner: [redacted]
Beneficiary:

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional Pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:

[redacted]

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the AAO inappropriately applied the law in reaching its decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen in accordance with the instructions on Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of $630. The specific requirements for filing such a motion can be found at 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file any motion directly with the AAO.** Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires any motion to be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Kevin Perlos for

Perry Rhew
Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Nebraska Service Center (director), denied the employment-based immigrant visa petition. The petitioner appealed the decision to the Administrative Appeals Office (AAO). The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as a company that develops, markets and supports software products. It seeks to permanently employ the beneficiary in the United States as a software engineer.[1] The petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).

The petition is accompanied by a Form ETA 750, Application for Alien Employment Certification (labor certification), certified by the U.S. Department of Labor (DOL). The priority date of the petition, which is the date the DOL accepted the labor certification for processing, is September 4, 2001. *See* 8 C.F.R. § 204.5(d).

The director's decision denying the petition concludes that the beneficiary did not meet the minimum requirements of the labor certification.

The record shows that the appeal is properly filed and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.[2]

At the outset, it is important to discuss the respective roles of the DOL and U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) in the employment-based immigrant visa process. As noted above, the labor certification in this matter is certified by the DOL. The DOL's role in this process is set forth at section 212(a)(5)(A)(i) of the Act, which provides:

---

[1] This petition involves the substitution of the labor certification beneficiary. The substitution of beneficiaries was formerly permitted by the DOL. On May 17, 2007, the DOL issued a final rule prohibiting the substitution of beneficiaries on labor certifications effective July 16, 2007. *See* 72 Fed. Reg. 27904 (codified at 20 C.F.R. § 656). As the filing of the instant petition predates the final rule, and since another beneficiary has not been issued lawful permanent residence based on the labor certification, the requested substitution will be permitted.

[2] The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations by 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

> Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-
>
> > (I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available at the time of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and
> >
> > (II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is significant that none of the above inquiries assigned to the DOL, or the regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether the position and the alien are qualified for a specific immigrant classification. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts:

> There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. *See Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority to make the two determinations listed in section 212(a)(14).[3] Id. at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.
>
> . . .
>
> Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

Madany v. Smith, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983). Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the Ninth Circuit stated:

> [I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the

[3] Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A).

> domestic labor market. It does not appear that the DOL's role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS's decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from the DOL that stated the following:

> The labor certification made by the Secretary of Labor . . . pursuant to section 212(a)(14) of the [Act] is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating:

> The Department of Labor (DOL) must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). *See generally K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).
>
> The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984).

Therefore, it is the DOL's responsibility to determine whether there are qualified U.S. workers available to perform the offered position, and whether the employment of the beneficiary will adversely affect similarly employed U.S. workers. It is the responsibility of USCIS to determine if the beneficiary qualifies for the offered position, and whether the offered position and beneficiary are eligible for the requested employment-based immigrant visa classification.

In the instant case, the petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled

worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).[4] The labor certification states that the offered position has the following minimum requirements:

EDUCATION
Grade School: Required
High School: Required
College: 4 years
College Degree Required: B.S/B.E
Major Field of Study: CS/CE*
TRAINING: None required
EXPERIENCE: None Required
OTHER SPECIAL REQUIREMENTS: *"Related Field of Study" means an area of study in the fields of computer science, computer engineering, software engineering, applied mathematics, and mathematics.

The AAO will first consider whether the petition may be approved in the professional classification.

Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) states, in part:

> If the petition is for a professional, the petition must be accompanied by evidence that the alien holds a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree and by evidence that the alien is a member of the professions. Evidence of a baccalaureate degree shall be in the form of an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.

Section 101(a)(32) of the Act defines the term "profession" to include, but is not limited to, "architects, engineers, lawyers, physicians, surgeons, and teachers in elementary or secondary schools, colleges,

---

[4] Employment-based immigrant visa petitions are filed on Form I-140, Immigrant Petition for Alien Worker. The petitioner indicates the requested classification by checking a box on the Form I-140. The Form I-140 version in effect when this petition was filed did not have separate boxes for the professional and skilled worker classifications. In the instant case, the petitioner selected Part 2, Box e of Form I-140 for a professional or skilled worker. The petitioner did not specify elsewhere in the record of proceeding whether the petition should be considered under the skilled worker or professional classification. After reviewing the minimum requirements of the offered position set forth on the labor certification and the standard requirements of the occupational classification assigned to the offered position by the DOL, the AAO will consider the petition under both the professional and skilled worker categories.

academies, or seminaries." If the offered position is not statutorily defined as a profession, "the petitioner must submit evidence showing that the minimum of a baccalaureate degree is required for entry into the occupation." 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C).

In addition, the job offer portion of the labor certification underlying a petition for a professional "must demonstrate that the job requires the minimum of a baccalaureate degree." 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(i)

The beneficiary must also meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date of the petition. 8 C.F.R. § 103.2(b)(l), (12). *See Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Acting Reg'l Comm'r 1977); *see also Matter of Katigbak,* 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg'l Comm'r 1971).

Therefore, a petition for a professional must establish that the occupation of the offered position is listed as a profession at section 101(a)(32) of the Act or requires a bachelor's degree as a minimum for entry; the beneficiary possesses a U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree from a college or university; the job offer portion of the labor certification requires at least a bachelor's degree or foreign equivalent degree; and the beneficiary meets all of the requirements of the labor certification.

It is noted that the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) uses a singular description of the degree required for classification as a professional. In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (now USCIS or the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor's degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor's degree: "[B]oth the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor's degree.*" 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (November 29, 1991) (emphasis added).

It is significant that both section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act and the relevant regulations use the word "degree" in relation to professionals. A statute should be construed under the assumption that Congress intended it to have purpose and meaningful effect. *Mountain States Tel. & Tel. v. Pueblo of Santa Ana*, 472 U.S. 237, 249 (1985); *Sutton v. United States*, 819 F.2d. 1289, 1295 (5th Cir. 1987). It can be presumed that Congress' requirement of a single "degree" for members of the professions is deliberate.

The regulation also requires the submission of "an official *college or university* record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study." 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) (emphasis added). In another context, Congress has broadly referenced "the possession of a degree, diploma, certificate, or similar award from a college, university, school, or other institution of learning." Section 203(b)(2)(C) of the Act (relating to aliens of exceptional

ability). However, for the professional category, it is clear that the degree must be from a college or university.

In *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006), the court held that, in professional and advanced degree professional cases, where the beneficiary is statutorily required to hold a baccalaureate degree, USCIS properly concluded that a single foreign degree or its equivalent is required. *See also Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008)(for professional classification, USCIS regulations require the beneficiary to possess a single four-year U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree).

Thus, the plain meaning of the Act and the regulations is that the beneficiary of a petition for a professional must possess as of the priority date a degree from a college or university that is at least a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree. Because the labor certification requires four years of college education in this case, the beneficiary must also establish that she has four years of college education.

In the instant case, the labor certification states that the beneficiary possesses a Bachelor of Science from Israel. The labor certification states that she attended the University from August 1997 to June 2000.

The record contains a copy of the beneficiary's Bachelor of Science degree in Computer Science and transcripts from Israel, dated February 23, 2002.[5] The record also contains evidence from the Registrar at that indicates that the beneficiary completed the requirements for her degree and became eligible to receive her degree on August 22, 2001.

The priority date in this case is September 4, 2001. The beneficiary was awarded her degree on June 3, 2002. Even if the beneficiary was eligible to graduate prior to the priority date, the regulations are clear that the beneficiary must actually have been awarded the degree. The beneficiary did not possess the required bachelor's degree as of the priority date. Therefore, the record does not establish that the beneficiary had the qualifications stated on the labor certification as of the priority date.

Further, even if the beneficiary had been awarded her bachelor's degree before the priority date, the record does not establish that the beneficiary has four years of college education as required by the labor certification.

The record contains two evaluations of the beneficiary's credentials prepared by for The first evaluation is dated February 16, 2009 and

[5] The transcripts do not indicate the dates the courses listed were taken by the beneficiary, nor do they indicate the dates of her attendance at the University. It is not clear from the record why she completed her studies in June 2000, as she stated on the labor certification, but did not become eligible to graduate until August 2001.

concludes that the beneficiary's education at [redacted] is equivalent to a U.S. Bachelor of Science. However, the evaluation indicated that the beneficiary was awarded the degree of Bachelor of Arts with a major in Computer Science on August 22, 2001. The beneficiary's degree indicates that it was not awarded until June 3, 2002. Further, the beneficiary's degree indicates that it is a Bachelor of Science not a Bachelor of Arts. The evaluation is inconsistent with the beneficiary's degree.

It is incumbent upon the petitioner to resolve any inconsistencies in the record by independent objective evidence. *Matter of Ho*, 19 I&N Dec. 582, 591-92 (BIA 1988). Any attempt to explain or reconcile such inconsistencies will not suffice unless the petitioner submits competent objective evidence pointing to where the truth lies. *Id.*

The second evaluation prepared by [redacted] is dated July 5, 2012 and concludes that the beneficiary's education at [redacted] is equivalent to a U.S. Bachelor of Science. However, the evaluation specifically states that the beneficiary completed a three year program of study.

The AAO has reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO). According to its website, AACRAO is "a nonprofit, voluntary, professional association of more than 11,000 higher education admissions and registration professionals who represent more than 2,600 institutions and agencies in the United States and in over 40 countries around the world." *See* http://www.aacrao.org/About-AACRAO.aspx. Its mission "is to serve and advance higher education by providing leadership in academic and enrollment services." *Id.* EDGE is "a web-based resource for the evaluation of foreign educational credentials." *See* http://edge.aacrao.org/info.php. Authors for EDGE are not merely expressing their personal opinions. Rather, they must work with a publication consultant and a Council Liaison with AACRAO's National Council on the Evaluation of Foreign Educational Credentials.[6] If placement recommendations are included, the Council Liaison works with the author to give feedback and the publication is subject to final review by the entire Council. *Id.* USCIS considers EDGE to be a reliable, peer-reviewed source of information about foreign credentials equivalencies.[7]

---

[6] *See An Author's Guide to Creating AACRAO International Publications* available at http://www.aacrao.org/Libraries/Publications_Documents/GUIDE_TO_CREATING_INTERNATIONAL_PUBLICATIONS_1.sflb.ashx.

[7] In *Confluence Intern., Inc. v. Holder,* 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the court determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by AACRAO to support its decision. In *Tisco Group, Inc. v. Napolitano*, 2010 WL 3464314 (E.D.Mich. August 30, 2010), the court found that USCIS had properly weighed the evaluations submitted and the information obtained from EDGE to conclude that the alien's three-year foreign "baccalaureate" and foreign "Master's" degree were only comparable to a U.S. bachelor's degree. In *Sunshine Rehab Services, Inc.* 2010 WL 3325442 (E.D.Mich. August 20, 2010), the court upheld a USCIS determination that the alien's three-year bachelor's degree was not a foreign equivalent degree to a U.S. bachelor's degree. Specifically, the court concluded that USCIS was entitled to prefer the information in EDGE and did not abuse its discretion in reaching its conclusion. The

According to EDGE, a bachelor's degree earned in Israel is:

> Awarded upon completion of three to four years of postsecondary study.
>
> The Bachelor's degree represents attainment of a level of education comparable to a bachelor's degree in the United States.

http://edge.aacrao.org/country/credential/bachelor39s-degree-2?cid=single (accessed August 21, 2012).

Therefore, based on the conclusions of EDGE, the beneficiary possesses the foreign equivalent of a U.S. bachelor's degree. However, the petitioner has not established that the beneficiary has four years of college education as required by the labor certification. The labor certification states that she attended college for less than four years, and the evaluation prepared by dated July 5, 2012 specifically states that she attended a three year program of study. Therefore, it is concluded that the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act.

The AAO will also consider whether the petition may be approved in the skilled worker classification. Section 203(b)(3)(A)(i) of the Act provides for the granting of preference classification to qualified immigrants who are capable of performing skilled labor (requiring at least two years training or experience), not of a temporary nature, for which qualified workers are not available in the United States. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(B) states:

> If the petition is for a skilled worker, the petition must be accompanied by evidence that the alien meets the educational, training or experience, and any other requirements of the [labor certification]. The minimum requirements for this classification are at least two years of training or experience.

The determination of whether a petition may be approved for a skilled worker is based on the requirements of the job offered as set forth on the labor certification. *See* 8 C.F.R. § 204.5(l)(4). The labor certification must require at least two years of training and/or experience. Relevant post-secondary education may be considered as training. *See* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

Accordingly, a petition for a skilled worker must establish that the job offer portion of the labor certification requires at least two years of training and/or experience, and the beneficiary meets all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification.

---

court also noted that the labor certification itself required a degree and did not allow for the combination of education and experience.

In evaluating the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm'r 1986). *See also Madany*, 696 F.2d at 1008; *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006; *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

Where the job requirements in a labor certification are not otherwise unambiguously prescribed, e.g., by regulation, USCIS must examine "the language of the labor certification job requirements" in order to determine what the petitioner must demonstrate about the beneficiary's qualifications. *Madany*, 696 F.2d at 1015. The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to "examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer." *Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984)(emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve "reading and applying *the plain language* of the [labor certification]." *Id.* at 834 (emphasis added). USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

The terms of the ETA 750 indicate that four years of college education and a bachelor of science or engineering in computer science or computer engineering are the minimum requirements of the position. As is discussed above, the beneficiary possesses a Bachelor of Science in Computer Science from [redacted] issued June 3, 2002, which was a three year program of study.

Therefore it is concluded that the terms of the labor certification require four years of college education and a U.S. bachelor of science or engineering degree in computer science or engineering or a foreign equivalent degree. The beneficiary does not possess four years of college education. The petitioner failed to establish that the beneficiary met the minimum educational requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a skilled worker.

In summary, the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act or as a skilled worker under section 203(b)(3)(A)(i) of the Act.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not met that burden.

ORDER: The appeal is dismissed.